



# Plan Trifinio

*"Agua sin fronteras"*

El Salvador • Guatemala • Honduras

Mayo 2016

Boletín No. 019

## Conformaran alianza para la formación comunitaria



- Socializan estudio de factibilidad del programa regional "Protección de la Reserva de Biosfera Transfronteriza Trifinio-Fraternidad"
- Programa Bosques y Cuencas realiza rendición de cuentas en El Salvador y Guatemala
- Taller de planificación estratégica del Consejo Económico de la Región Trifinio-El Salvador
- Capacitan caficultores y productores de aguacate, mango y cítricos



## Consejo Editorial

### **Miriam Hirezi**

Secretaria Ejecutiva Trinacional  
(SET)

### **Sergio Bran, Pedro Luis Avendaño, Cristian Acosta**

Directores Ejecutivos Nacionales  
(DEN)

### **Grecia Saraí Murcia**

Coord. Unidad de Comunicación  
Trinacional  
(UCT)

### **Mario Marroquín, Reynaldo Tarres, Marcia Garcia, Angie Valle**

Enlaces de Comunicación de la  
SET y DEN

## Presentación

En esta edición se destaca el fortalecimiento de las relaciones con la Cooperación Internacional, socios regionales, el fortalecimiento de las alianzas con actores locales y el mejoramiento de la economía de la región.

Desarrollar una plataforma de educación superior universitaria a través del convenio marco con la Universidad Rafael Landívar de Guatemala para la ejecución del Programa Educación para el Desarrollo Integral financiado por la cooperación alemana a través del banco KFW es uno de los principales logros que se están alcanzando.

Asimismo el Plan Trifinio a través de las Direcciones Nacionales Ejecutivas de Guatemala y El Salvador en el marco del programa Bosques y Cuencas entregan informe de ejecución a gobiernos locales y beneficiarios como parte de las acciones de transparencia en el desarrollo del mismo.

Además el Programa de Ordenamiento y Desarrollo del Turismo Sostenible en la Región Trifinio (PROTUR) con apoyo de instituciones como INGUAT, CAMTUR e INTECAP de Guatemala entregan certificados de formación a guías locales de turismo para orientar, dirigir y organizar grupos de turistas que deseen visitar cada uno de los atractivos que forman parte de la Ruta Trinacional de Turismo Sostenible, específicamente de los polos turísticos de "Chiquimula de la Sierra" y "Región Chortí".

Mientras que en el territorio se realizan actividades de cada uno de los programas y proyectos, apoyando diversos rubros, entre ellos: turismo, café, procesos de comercialización, asistencias técnicas, implementación de modelos agroforestales, manejo y conservación de cuencas y fortalecimiento de capacidades.

## Conforman alianzas para la formación comunitaria



Con el objetivo de discutir el convenio marco de cooperación entre la Comisión Trinacional del Plan Trifinio (CTPT) y la Universidad Rafael Landívar (URL) para el Programa Educación para el Desarrollo Integral.

En dicha reunión se contó con la presencia del P. Rector de la URL, Eduardo Valdés; S.J., el Vicerrector Ariel Rivera; la Secretaria Trinacional del Plan Trifinio, Miriam Hirezi; el Director Ejecutivo Nacional de Guatemala, Pedro Luis Avendaño y represen-

tantes de KFW, entre otros. Se discutió la experiencia de la CTPT y de la URL en el componente de formación comunitaria, con la finalidad de compartir los resultados de estudio de factibilidad del proyecto KFW/URL III, sobre los posibles mecanismos y aspectos técnicos de cooperación entre ambas instituciones para una propuesta específica del convenio marco. Asimismo, se resaltó la importancia de la experiencia que ha tenido la colaboración financiera de KFW en

la Universidad Rafael Landívar en componentes de becas KFW/URL I y KFW/URL II y otros componentes como el de infraestructura.

El componente de becas KFW, ha sido importante para el desarrollo humano e integral, en especial para mujeres indígenas del país. Con las becas URL / KFW I y URL / KFW II (Desarrollo con Justicia) se aprobaron un total de 510 becas en distintas áreas académicas (salud, medicina, humanidades, ciencias jurídicas, etc.).

## Comisión Trinacional del Plan Trifinio

### Socializan estudio de factibilidad del programa regional "Protección de la Reserva de Biosfera Transfronteriza Trifinio-Fraternidad"



Con el objetivo de socializar el concepto preliminar y propuesta de medidas de proyecto para la protección de la Reserva de Biosfera Transfronteriza Trifinio-Fraternidad la em-

presa consultora GITEC realizó el taller regional dirigido a miembros de la Secretaría Ejecutiva Trinacional, coordinadores de programas y proyectos que se ejecutan en la región y a instituciones rectoras de los tres países.

En dicha actividad se desarrollaron diferentes puntos claves que forman parte del estudio, entre ellos: situación actual, problemática y marco conceptual; asimismo se presentó el área geográfica de intervención y grupo meta, además se presentaron las propuestas de fortalecimiento institucional y gobernanza, el manejo efectivo de la Reserva de Biosfera Trifinio-Fraternidad y las Áreas Protegidas, el desarrollo sostenible y los encadenamientos productivos.

### DEN-El Salvador realiza gira de campo con la Universidad José Matías Delgado



Con el objetivo de fortalecer alianzas y trabajo articulado entre las instituciones educativas privadas y públicas de El Salvador, el Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador realizó una gira de campo con autoridades de la Universidad Dr. José Matías Delgado en la zona alta de Chalatenango.

Esta visita se realizó con el fin de conocer el traba-

jo que se realiza en la región, asimismo poder establecer alianzas de cooperación que permitan el desarrollo de las cadenas productivas de la zona.

Durante el desarrollo de esta jornada se visitaron productores de aguacate, melocotón e invernadero de plantines de la Cooperativa ACOPAHAS.



### Programa Bosques y Cuencas realiza rendición de cuentas



Municipios y beneficiarios del programa.

Esta rendición de cuentas se realizó bajo la coordinación de la Oficina Territorial y del programa mismo, con el objetivo de presentar resultados y logros en los cinco años de ejecución en la región del Trifinio, así mismo como parte de las acciones de transparencia en el manejo de fondos asignados por la Cooperación Alemana a través del banco KFW

El Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador en el marco del Programa Bosques y Cuencas realizó la actividad de "Rendición de cuentas" en el área de El Salvador específicamente en municipios de Chalatenango y Santa Ana.

En dicha actividad se contó con la participación de alcaldes municipales, instituciones, Mancomunidades, Asociaciones de



### Se realiza taller de planificación estratégica



El Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador, en coordinación con CONAMYPE y junto a los miembros del Consejo Económico de la Región Trifinio El Salvador, llevaron a cabo el taller de planificación estratégica.

Este taller tiene como finalidad buscar el desarrollo económico de la región, a través del trabajo articulado entre los ministerios de línea del gobierno cen-

tral, así como de sus autónomas y semi autónomas.

Uno de los principales objetivos de este taller es la articulación de esfuerzos que contribuyan a desarrollar de forma productiva y económica la Región Trifinio El Salvador.

## Comisión Trinacional del Plan Trifinio

### Rendición de cuentas y entrega de incentivos por compensación de bosque en Guatemala



El Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de Guatemala realizó el evento "Rendición de Cuentas y entrega de pagos por compensación de bosques del Programa Protección de Bosques y Cuencas en Guatemala, así mismo la presentación de nuevas autoridades de la Dirección Ejecutiva Nacional y la Oficina Territorial de Guatemala".

En el desarrollo de la actividad se presentaron los resultados físicos y financieros de la ejecución del Programa

Protección de Bosques y Cuencas en el área de influencias de Guatemala durante el periodo 2011-2016. Asimismo, se efectuó la entrega de cheques de compensación por conservación y regeneración de Bosques a los productores del programa. Se hizo la entrega de Equipo para 6 brigadas, para el monitoreo y control del gorgojo descortezador de pino.

En el contexto de la rendición de cuenta se explicó acerca de la contribución del programa a la dinamización de la economía en la Región Trifinio y cada una de las principales características, beneficios e impacto en los municipios de los departamentos de Chiquimula y Jutiapa que forman parte de la Región Trifinio.

De la misma forma se explicó cómo la Región Trifinio se ha beneficiado con la ejecución de este Programa con importantes inversiones en el desarrollo de sistemas agroforestales, ganadería ambiental y manejo de bosques en aproximadamente 19,000 hectáreas

### Capacitan a caficultores y productores de aguacate, mango y cítricos



La Oficina Territorial de Guatemala llevó a cabo el taller de capacitación "Elaboración y uso de alternativas agroecológicas en cultivos agrícolas", en el municipio de Santa Catarina Mita, Jutiapa. El taller fue dirigido a los beneficiarios originarios de las comunidades de Suchitán, Roblar, Quebracho y El Rodeo, que en el marco del programa

Protección de Bosques y Cuencas establecieron plantaciones de café, mango y cítricos.

El propósito del Plan Trifinio es que los agricultores conozcan y aprendan a elaborar productos agroecológicos como medida para reducir el uso intensivo de pesticidas de alta toxicidad que amenazan y deterioran los recursos naturales. Los participantes elaboraron dos productos agroecológicos como: madrifol (fertilizante foliar elaborado con hojas de madrecaao, madreado o cacahuanance) y caldo mineral sulfocalcico (caldo de origen mineral a base de azufre y se utiliza como fungicida/acaricida preventivo).

## DEN-Guatemala participa en reunión con representantes del Programa Bosques y Agua/GIZ-Trifinio



La Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio Guatemala participó en una reunión de trabajo con representantes del Programa Bosques y Agua/GIZ-Trifinio.

En dicha reunión se contó con la presencia de Pedro Luis Avendaño, Director Ejecutivo Nacional por Guatemala; Helen Portillo, Coordinadora Territorial; Anna Katharina Rindtorff, Directora del Programa Bosques y Agua, Adriaan Vogel, Coordinador y parte del equipo de expertos del programa.

Se abordaron varios temas, entre ellos la vinculación con centros universitarios de las tres regiones del trifinio, Guatemala, El Salvador y Honduras. Se reiteró en la necesidad de desarrollar material pedagógico para la capacitación de docentes y de la identificación de la demanda de los centros educativos.

Por otro lado, se presentó una propuesta para la vinculación con instituciones centrales y ministerios como actores claves para generar apropiamiento y/o réplica de los modelos y experiencias del programa Bosques y Agua en Guatemala.

Asimismo, se discutió sobre las alianzas con Alcaldías, en coordinación con la Oficina Territorial de Guatemala. Se explicó sobre la importancia de informar a los gobiernos locales sobre las acciones del Plan Trifinio y del programa Bosques y Agua para facilitar la ejecución de actividades, apoyo y sostenibilidad de los proyectos.

## Realizan taller de sistemas agroforestales e incentivos PINPEP



En el marco del Programa Protección de Bosques y Cuencas, El Plan Trifinio Guatemala a través de la Oficina Territorial y en coordinación con el Instituto Nacional de Bosques -INAB- de la región IV, se llevó a cabo el taller sobre "Sistemas agroforestales e incentivos forestales PINPEP" en el municipio de Santa Catarina Mita, Jutiapa.

El Plan Trifinio busca compartir el conocimiento necesario para que los agricultores conozcan los tipos de sistemas agroforestales, las especies más utilizadas y recomendadas en la región, además de la importancia de seguir implementando medidas de adaptación al cambio climático por medio de estos, y la recuperación de los suelos degradados de la zona.

Al mismo tiempo, se les motiva a la protección y conservación de los recursos naturales.

## Comisión Trinacional del Plan Trifinio

### Socialización y conformación de consejos de cuencas y gestión integral de los recursos hídricos



El taller tuvo como objetivo reunir actores claves del sector público y privado para conocer la legislación nacional sobre la gestión y administración de los recursos hídricos y las bondades de la conformación de los consejos de cuenca como ente regulador para la gestión del recurso hídrico en la Región Trifinio.

Asimismo se explicó sobre la ley general de aguas con decreto N° 32,088 publicada en la Gaceta (Periodico oficial de Honduras) el lunes 14 de diciembre de 2009, se enunciaron algunas definiciones que están contempladas en la ley enfocándose más en la naturaleza y en las funciones e integración de los consejos de cuencas según los artículos 19, 21 y 22.

El Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de Honduras y en coordinación con la Secretaria de Energía, Recursos Naturales, Ambiente y Minas (MiAmbiente) y la Dirección General de Recursos Hídricos realizaron el taller Informativo de socialización y conformación de los consejos de cuencas y gestión integral de los recursos hídricos.

La actividad tuvo como fin generar un acuerdo estableciendo que durante el corriente año se trabajara en la organización de tres sub cuencas como ser: Rio Frio, Quilio y Sumpul.

### Foro de áreas protegidas, microcuencas y reservas naturales privadas



Dicho foro tuvo como propósito, generar sinergias entre sectores y contribuir a la articulación efectiva entre actores claves la sociedad civil, instituciones de gobierno y agencias de cooperación internacional, que contribuyan a mejorar el conocimiento y la gestión efectiva del territorio en la región del Occidente de Honduras.

Este foro se llevó a cabo bajo la coordinación de USAID-ProParque, Red Hondureña de Reserva Natural Privada, la Mesa de ONG's Co manejaadores de Áreas Protegidas de Honduras y el Instituto de Conservación Forestal.

El Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de Honduras participó en el Foro Áreas Protegidas, Microcuencas y Reservas Naturales Privadas en la Ciudad de Santa Rosa de Copán, Copán, Honduras.

## Entrega de certificados a guías locales y comunitarios de turismo



Con el objetivo de fortalecer las competencias técnicas de los guías locales de turismo de Chiquimula y de los guías comunitarios de turismo de la Región Chorti, el Plan Trifinio a través del Programa de Ordenamiento y Desarrollo del Turismo Sostenible en la Región Trifinio (PROTUR) en el marco del componente 2 de asistencia técnica y capacitación realizó la entrega oficial de certificados a 18 guías locales de turismo de Chiqui-

mula y a 24 guías comunitarios de la Región Chorti.

El evento contó con la presencia de autoridades municipales, la coordinadora de la Oficina Territorial de Guatemala, representantes del CAT Chorti, CAT Chiquimula, CAT Esquipulas, la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible, Intecap y equipo técnico del programa PROTUR.

Dichos certificados acreditan a los jóvenes como guías de turismo y están autorizados por el ente formador Intecap, el ente superior de turismo en Guatemala INGUAT y CAMTUR así como la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible.

El programa PROTUR está desarrollando actividades enfocadas a mejorar la gestión empresarial de microempresarios artesanos entre otros operadores de turismo en la Región Trifinio.

## Encuentro entre promotores y promotoras de escuelas de campo



El Programa Agroambiental Mesoamericano CATIE-MAP Trifinio realizó el primer encuentro entre 48 promotores y promotoras de 20 escuelas de campo que se implementan en Honduras con organizaciones socias (COPRAUL, CONICHH, OCDIH, MANCORSARIC, Mancomunidad Guisayote, IDECOAS/PRONADERS).

Este encuentro tuvo como objetivos intercambiar aprendizajes sobre las escuelas de

Campo del MAP CATIE y la implementación en la COPRAUL y otros socios en Honduras; conocer el rol de promotores y promotoras de ECA en el desarrollo comunitario y compartir la experiencia de COPRAUL con enfoque de equidad y aprendizaje organizacional.

COPRAUL a través de su junta directiva, personal técnico/administrativo y comité de comercialización compartió los antecedentes de la organización, estructura organizativa, temas principales que abordan, aliados técnicos y financieros, acompañamiento CATIE en temas organizativos, agroecología, equidad, SAN y cambio climático, metodologías como la ECA entre otros temas; se hizo un recorrido por el centro de acopio para conocer los procesos de recolección, clasificación, lavado y entrega de productos para sus compradores (papa, zanahoria, chile, tomate, aguacate, repollo, lechuga, brócoli, cilantro)



# Plan Trifinio

*"Agua sin fronteras"*

El Salvador • Guatemala • Honduras

Comisión Trinacional del Plan Trifinio

---

## Boletín No.019

Secretaría Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio  
Paseo General Escalón, #5430, San Salvador, El Salvador, C.A.  
Tel. (503) 22643619 - (503) 2264-3620

[www.plantrifinio.int](http://www.plantrifinio.int)